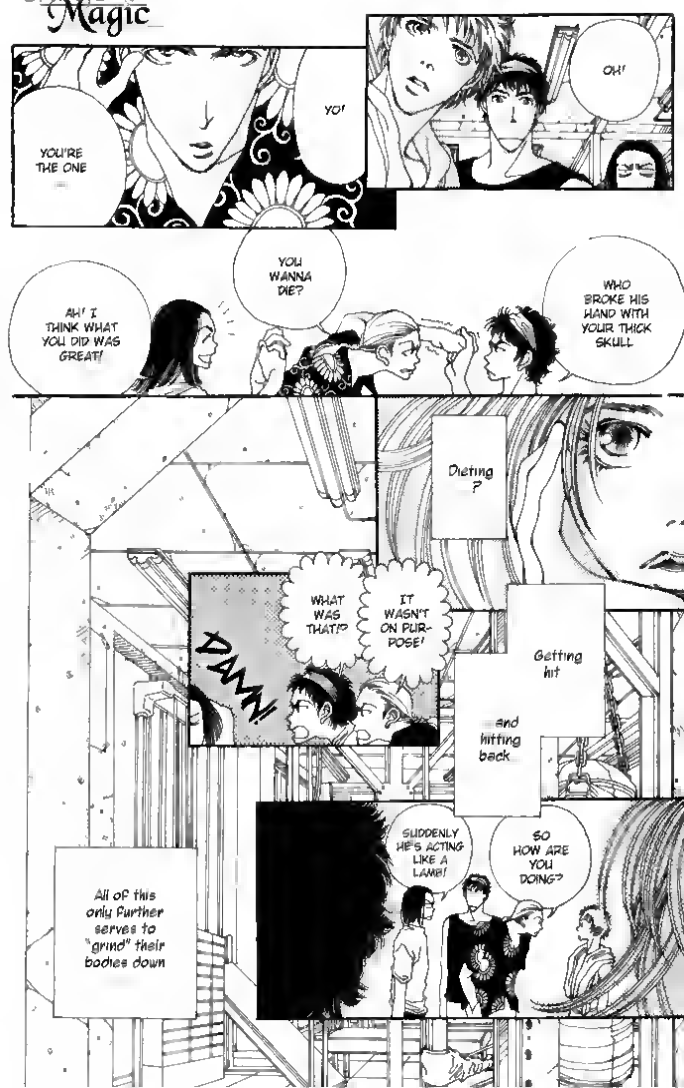
scanned by:
NARJA
translated by:
ANDRAIA
edited by
LELEI
proofed by:
OBC612
round 1

BX

Round 4: Girl Meets Boy

He hits his opponent while crying, it's his way of boxing
And even after a match,
He starts preparing himself for the next match all over again
The dieting
The training
IT'S LIKE KATSUOBUSHI
Katsuobushi a preparation of dried and smoked "Skipjack tuna" (oceanic bonito) used as soup stock

Boxing is not
IT'S LIKE HE'S GRINDING HIS BODY
HOW CAN YOU EXPECT TO WIN WITHOUT INTENSIVE TRAINING?
STILL, DON'T OVERDO IT
HOW'S YOUR HAND?
MUCH BETTER.
A "healthy" sport
INTO LITTLE PIECES OF KATUSOBUSHI
WHY DO GUYS DO SOMETHING LIKE THAT?
HEY GUYS!
HUH!?
WHAT ARE YOU DOING HERE?
A LITTLE VISIT TO THE INJURED


YO!
YOU'RE THE ONE
OH!
YOU WANNA DIE?
AH! I THINK WHAT YOU DID WAS GREAT!
WHO BROKE HIS HAND WITH YOUR THICK SKULL
Dieting ?
WHAT WAS THAT!?
IT WASN'T ON PUR-POSE!
DAMN!
Getting hit
and hitting back
SUDDENLY HE'S ACTING LIKE A LAMB!
SO HOW ARE YOU DOING?
All of this only further serves to "grind" their bodies down

THEY'RE SUCH IDIOTS!
How far will he get? How long will he last?
Now
I understand it a bit better
The dilemma that he's facing

crii
WHAT ARE YOU DOING?
crii
SINCE USAGI'S DIETING I'M DRINKING OUTSIDE
I SEE ...
BOM !
BUT DIDN'T HE ALREADY SPEND TIME TRAINING ON THE PUNCHING BAG?
A LITTLE BIT. YEAH, I THINK SO
RLOC

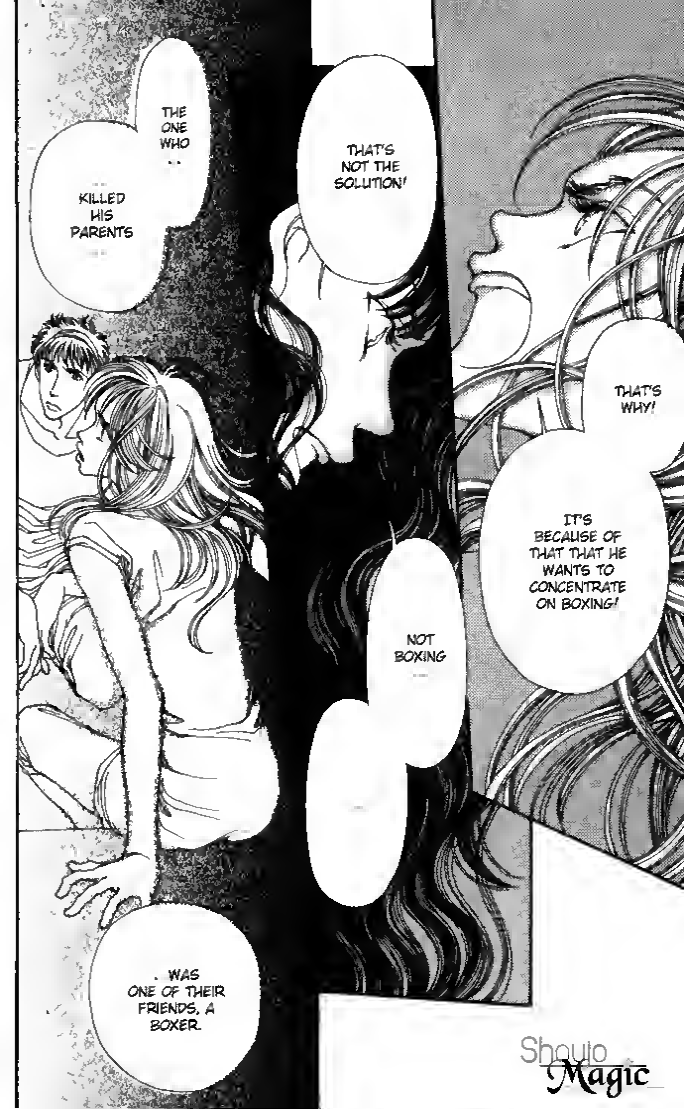
B X
BUT HE CAN'T KEEP STILL, APPARENTLY...
YOU MIGHT BECOME A NICE GAL.
I ALREADY AM...
crii
crii
crii
crii
crii

ERI LIKES YOU...
...
I SEE ...
KINDA ...
YOU KNEW?
YEAH ...
YOU'RE NOT SERIOUS ABOUT USAGI'S SISTER.
ARE YOU?

YOU TOO, YOU'RE A NICE GUY ...
Ô ....
YOU GUYS ARE STILL HERE?
WHAT ARE YOU DOING HERE?

PLOC
I CAME TO GET USAGI AND TAKE HIM BACK HOME.
HE INJURED HIS HAND AND THERE I CAN TAKE BETTER CARE OF HIS NUTRITION.
HE CAN'T KEEP SLEEPING AT THE GYM INDEFINITELY
OOH! ♡
DON'T BOTHER HIM NEEDLESSLY!

I CAN SEE HER PANTIES
LISAGI IS GOING THROUGH A ROUGH TIME!
WHAT DO YOU KNOW OF HIM!?
AND YOU YOU THINK BECAUSE YOU'RE HIS SISTER YOU KNOW EVERY-THING ABOUT HIM IS THAT IT!?
IF HE WANTS TO GO HOME HE'LL DO IT HIMSELF!
HE WANTS TO FOCUS!
AND YOU WANT TO TAKE HIM BACK HOME ARE YOU KIDDING ME!?
YOU DON'T EVEN UNDERSTAND HOW HE FEELS ABOUT HAVING HURT HIS HAND!
HE'S NOT A CHILD!
LISAGI LOST HIS MEMORIES
I KNOW!


THE ONE WHO . . .
KILLED HIS PARENTS
. . . WAS ONE OF THEIR FRIENDS, A BOXER.
THAT'S NOT THE SOLUTION!
NOT BOXING . . .
THAT'S WHY!
IT'S BECAUSE OF THAT THAT HE WANTS TO CONCENTRATE ON BOXING!

Shoujo Magic

HEY!
HE MIXED UP EVERY-THING IN HIS MEMORIES.

I'M GOING
FOR A JOG

LEAVE IT TO NENOH!
!
LET GO ...!!
BUT I'M REALLY WORRIED!
NENOH EXPECTS TOO MUCH OF HIM!
WORRYING IS THE PARENTS' JOB, BUT HOPING, THAT'S THE GIRLFRIEND'S ROLE!
...
A GUY WON'T EVER GIVE ANY EFFORT IF HIS GIRLFRIEND DOESN'T EXPECT ANY-THING FROM HIM!
HE'S A STUPID ANIMAL.
DO YOU UNDER-STAND? ♡
...

YOU AREN'T SERIOUSLY INTERESTED IN ME...
...
☆
YOU HEARD US...
WELL,
FOR NOW, WE'LL LEAVE IT UP TO NENOH!
FHHH
FHHH
AAFUU

USAGI HAD...
...LOST HIS BEARINGS.
FHH
FHH
HA
AF
HA
AF

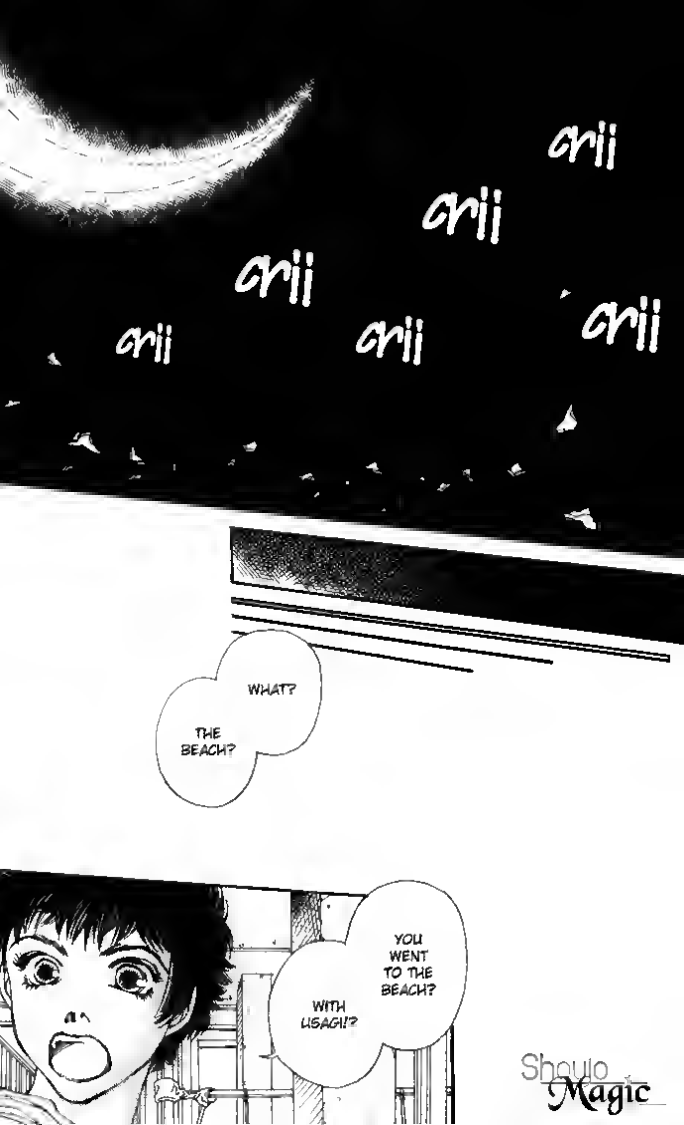
WITH NO PURPOSE OR GOAL...
HE WAS WINNING HIS MATCHES AND WAS SIMPLY UNBEATABLE.
WITH NO PURPOSE OR GOAL ...
FHH
FHH
NENOHI ...
AAFH
HAD BEEN BRUTAL AND VIOLENT-

MASSACRE HIM!
BUT FOR USAGI, THAT VIOLENCE ....
AFHAFHFAH
AFHAFH
... WAS RATHER ....

AFH
AFH
AF
AFH
AFH
AFH
AFH
AFH
AFH
AF
A
F
!
!

AFH
AFH
SNIF
AFH
HIC
SNIF
AFH
HIC
...
BE
...
BE
...
BEC
...
BEC
...

BECOME
THE
WORLD
CHAMPION
!!!



Shoujo Magic

...
WAAH♡
WELL DONE YOU GOT YOUR DATE!
EVEN IF IT'S NOT THE SEASON FOR IT ANYMORE
The beach was empty.
I CAN'T BELIEVE IT! USAGI AT THE BEACH WITH YOU!?
YEAH!
ME NEITHER, I CAN'T BELIEVE IT! ♡
AND WHAT DID HE DO, AT THE BEACH?
HMM, WELL ...

HE RAN.

AH... AND THEN?
RUNNING ON THE BEACH IS THE BEST TRAINING, ACCORDING TO HIM
WHAT?
AND YOU, NENOHI WHAT WERE YOU DOING?
NOTHING
... AND I WATCHED HIS SHOULDERS GETTING FURTHER AWAY, LITTLE BY LITTLE...
HE WAS RUNNING
... THEN DISAPPEAR

FSHH

FLOC FLOC FLOC

FSHH

YOU'RE BACK!
I'M BACK
AFH
AFH
I FOUND A VERY PRETTY SEASHELL

B X
FSHH
... AND PUT IT IN HIS POCKET.
CAREFULLY WRAPPED IT IN A HAND-KERCHIEF.
THEN USAGI
YES, YES, AND THEN!?
AND THEN
HE STARTED DOING SIT-UPS

FSHH
AFTER A WHILE, HE STOOD UP AGAIN,
...!?
AND
WENT BACK TO RUNNING

FSHH
FSHH
I'll never take that shell back ...

FSHH
FSHH
AND THEN,
AFTER A LITTLE BIT, HE CAME BACK...
DAMN, IT'S SO HOT!
BROU HAHA
MAN, ISN'T IT SUPPOSED TO BE FALL!?
IT'S TOO HOT OUTSIDE!
I'M SO THIRSTY!!

YOU'RE BACK!
I'M BACK
"YOU'RE BACK!"
"I'M BACK..."
BUT WHY NOW!?
IT'S COLLECTIVE TRAINING
HEY, WHY ARE YOU RUNNING WITH HIM?
HUH?
ISN'T IT OBVIOUS ...?

I'M PREPARING TO BEAT HIM ONE DAY...
AT THE WORLD CHAMPION-SHIP!
AS IF!
THAT'S THE RIGHT ATTITUDE!
Then right afterwards...
He went back to running.

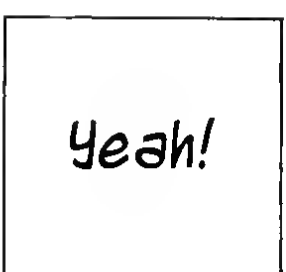
And he kept on going like that
NENOH!
YEAH?
YOU SEEM
LIKE YOU'RE REALLY HAPPY.
"HOLD ME, HOLD ME IN YOUR ARMS!"
"TOUCH ME, CARESS ME!"
And the muscles...
SOMEWHAT

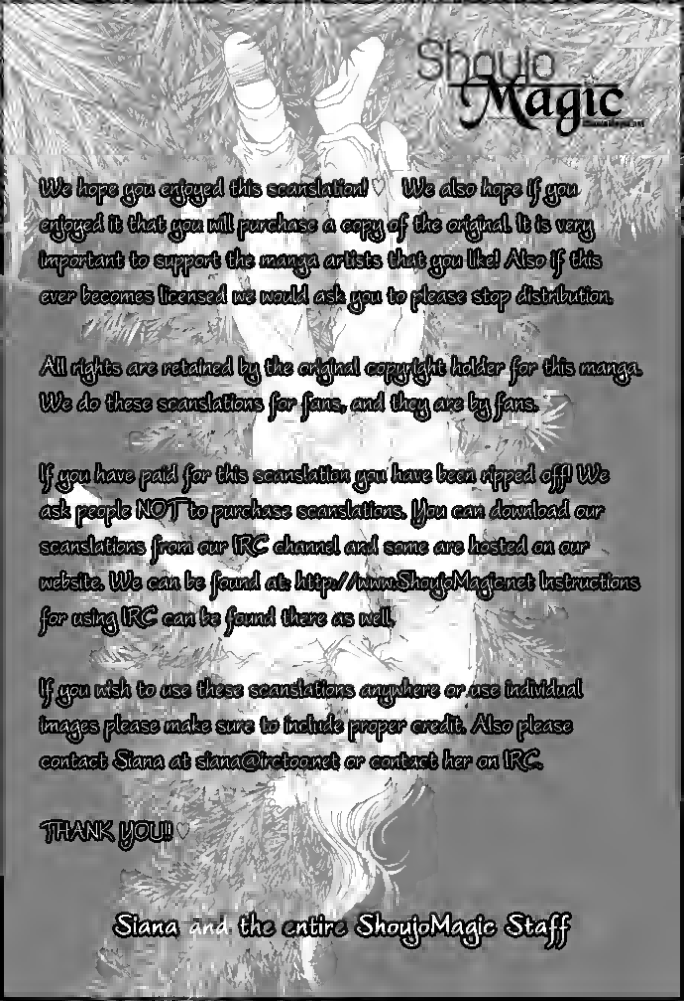
Shoujo Magic

FSHH
..Can dream
THEN OUR FEELINGS
WON'T BE UNSTABLE ANYMORE
OH, THE TRAIL OF A PLANE
"A LINE..."

"A LINE THAT WOULD BE BOTH THE STARTING AND THE FINISHING LINE."
I'M BACK
YEAH?
《 BX / END 》

Shoujo Magic





We hope you enjoyed this scanslation! ♡ We also hope if you enjoyed it that you will purchase a copy of the original. It is very important to support the manga artists that you like! Also if this ever becomes licensed we would ask you to please stop distribution.

All rights are retained by the original copyright holder for this manga. We do these scanslations for fans, and they are by fans.

If you have paid for this scanslation you have been ripped off! We ask people NOT to purchase scanslations. You can download our scanslations from our IRC channel and some are hosted on our website. We can be found at: http://www.ShoujoMagic.net Instructions for using IRC can be found there as well.

If you wish to use these scanslations anywhere or use individual images please make sure to include proper credit. Also please contact Siana at siana@irctoon.net or contact her on IRC.

THANK YOU!! ♡

Siana and the entire ShoujoMagic Staff